

IT - ATTENZIONE! Prima di effettuare qualsiasi operazione sull'unità, leggere con attenzione questo manuale e conservarlo accuratamente per riferimenti futuri. Contiene informazioni importanti riguardo l'installazione, l'uso e la manutenzione dell'unità. I prodotti a cui questo manuale si riferisce sono conformi alle Direttive della Comunità Europea e pertanto recano la sigla CE. Nell'eseguire qualsiasi intervento attenersi scrupolosamente a tutte le normative (in materia di sicurezza) vigenti nel paese di utilizzo. Prima di iniziare qualsiasi operazione di manutenzione o pulizia sull'unità togliere la tensione dalla rete di alimentazione e assicurarsi che la temperatura delle parti non possa provocare ustioni. Le operazioni di collegamento alla rete di distribuzione dell'energia elettrica devono essere effettuate da un installatore elettrico qualificato. Verificare che frequenza e tensione della rete corrispondono alla frequenza ed alla tensione per cui l'unità è predisposta, indicate sulla targhetta dei dati elettrici. Evitare che nell'unità penetrino liquidi infiammabili, acqua o oggetti metallici. Non smontare e non apportare modifiche all'unità. Il costruttore declina ogni responsabilità per le possibili inesattezze contenute nel presente opuscolo imputabili ad errori di trascrizione o stampa. Si riserva inoltre il diritto di apportare al prodotto quelle modifiche che ritiene utili o necessarie, senza pregiudicarne le caratteristiche essenziali. Il costruttore declina ogni e qualsiasi responsabilità qualora non venissero strettamente osservate le norme contenute in questo manuale. Il costruttore declina ogni responsabilità per danni diretti ed indiretti causati da errata installazione, manomissioni, cattiva manutenzione, imperizia nell'uso. Il prodotto è coperto da garanzia in base alle vigenti normative.

EN - WARNING! Before carrying out any operations with the unit, carefully read this instruction manual and keep it with care for future reference. It contains important information about the installation, usage and maintenance of the unit. The products referred to in this manual conform to the European Community Directives and are therefore marked with CE. When carrying out any work, always comply scrupulously with all the regulations (particularly regarding safety) currently in force in the country in which the fixture is being used. Before starting any maintenance work or cleaning the unit, cut off power from the main supply and make certain that the temperature of the components cannot cause burns. The connection to the main network of electric distribution must be carried out by a qualified electrical installer. Check that the main frequency and voltage correspond to those for which the unit is designed as given on the electrical data label. Make certain that no inflammable liquids, water or metal objects enter the fixture. Do not dismantle or modify the fixture. The manufacturer declines every responsibility for possible mistakes contained in this booklet imputable to printing or transcription errors. It also reserves the right to bring changes to the product if retained useful or necessary without jeopardizing the essential characteristics. The manufacturer declines any and every responsibility if the instructions printed brought in this manual are not strictly observed. The manufacturer declines any responsibility for damages caused directly or indirectly due to erroneous assembly, tampering, bad maintenance, lack of skill. The guarantee covers the fixture in compliance with existing regulations.

FR - ATTENTION! Avant d'effectuer des opérations avec l'appareil, lisez attentivement ce manuel d'instruction et le garder avec soin pour référence future. Il contient des informations importantes sur l'installation, l'utilisation et la maintenance de l'unité. Les produits mentionnés dans le présent manuel sont conformes aux Directives Communauté européenne et portent donc le symbole CE. Lors de la réalisation des travaux, toujours respecter scrupuleusement toutes les réglementations (particulièrement en ce qui concerne safety) actuellement en vigueur dans le pays dans l'appareil de Wich utilisé. Avant de commencer les travaux d'entretien ou de nettoyage de l'appareil, coupez l'alimentation de l'alimentation principale et assurez-vous que la température des composants ne peut pas causer des brûlures. La connexion au réseau principal de distribution d'électricité doit être effectuée par un électricien qualifié. Vérifiez que la fréquence principale et la tension correspondent à ceux pour which l'unité est conçue comme indiqué sur l'étiquette des données électriques. Assurez-vous qu'aucun des objets liquides, l'eau ou des métaux inflammables entrent dans le luminaire. Ne pas démonter ou modifier l'appareil. Le fabricant decline toutes responsabilités pour les possibles inexactitudes contenues dans cet opuscule imputable à erreurs de transcriptions ou imprimeries. Il réserve le droit d'apporter à ses produits les modifications qu'il estime utile ou nécessaires, sans préjudicier les caractéristiques essentielles. Le fabricant decline toutes responsabilités au cas auquel les normes contenues dans cet opuscule e soient strictement respectées. Le fabricant decline toute responsabilités concernant des dégats directs ou indirects provoques par une installation erronée, alteration, mauvais entretien, inexpérience lorsde l'utilisation. La garantie couvre l'appareil en conformité avec la réglementation en vigueur.

DE - WARNUNG! Vor jedem Eingriff mit dem Gerät, lesen Sie diese Betriebsanleitung und halten Sie sie mit der Heilung für die Zukunft. Sie enthält wichtige Informationen über die Installation, Nutzung und Wartung des Gerätes. Die Produkte in dieser Bedienungsanleitung entsprechen den Richtlinien der Gemeinschaft europäischer und sind daher mit CE-Zeichen. Bei allen Arbeiten, immer gewissenhaft erfüllen alle Vorschriften (besonders in Bezug auf safety) derzeit in dem Land, in which die Befestigung der verwendet wird. Vor Beginn von Wartungs-oder Reinigungsarbeiten am Gerät abgeschnitten Leistung von der Hauptversorgung und stellen Sie sicher, dass die Temperatur der Komponenten kann zu Verbrennungen führen. Der Anschluss an das Hauptnetz der Elektroverteilung muss von einem kompetenten Elektroinstallateur ausgeführt werden. Überprüfen Sie, dass das Haupt Frequenz und Spannung mit denen für which das Gerät ist so konzipiert, wie auf dem Typenschild angegebenen entsprechen. Stellen Sie sicher, dass keine brennbaren Flüssigkeiten, Wasser oder Metallgegenstände in das Gerät. Nicht zerlegen oder verändern Sie das Gerät. Er hersteller lehnt jegliche verantwortung für mögliche inexacte angaben durch schreiboder druckfehler in diesem handbuch ab. r Behält sich ausserdem das recht vor, am produkt änderungen vorzunehmen, die er für passend oder notwendig hält, ohne dass dadurch seine wesentlichen eigenschaften verändert Werden. Er hersteller lehnt jegliche Haftung für direkte oder indirekte schäden ab, wenn die in dieser betriebs-anleitung enthaltenen vorschriften nicht genaustens eingehalten werden. Er hersteller lehnt jegliche Haftung für direkte oder indirekte schäden ab, die durch falsche aufstellung, handhabung, schlechte wartung, unsachgemässen gebrauch verursacht werden. Die Garantie erstreckt sich das Gerät in Übereinstimmung mit den bestehenden Vorschriften.

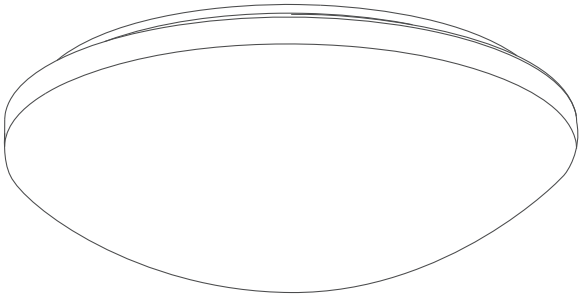
ES - ADVERTENCIA! Antes de realizar cualquier operación con la unidad, lea atentamente este manual de instrucciones y guárdelo con cura para referencia futura. Contiene información importante sobre la instalación, el uso y maintenance de la unidad. Los productos mencionados en este manual se ajustan a las Directivas Comunitarias y están marcados con el tanto de la CE. Al llevar a cabo cualquier trabajo, siempre cumplir escrupulosamente con todas las regulaciones (particularmente con respecto safety) actualmente en vigor en el país en which el aparato de que se utilice. Antes de iniciar cualquier trabajo de mantenimiento o de limpiar la unidad, desconecte el aparato de la alimentación principal y asegurarse de que la temperatura de los componentes no puede causar quemaduras. La conexión a la red principal de distribución eléctrica debe ser realizada por un instalador eléctrico calificado. Compruebe que la frecuencia principal y la tensión se corresponden con los de which la unidad está diseñada como figura en la etiqueta de datos eléctricos. Asegúrese de que no hay líquidos, agua o metal objetos inflamables entren en el aparato. No desmonte ni modifique el aparato. El fabricante declina cualquier responsabilidad por las posibles incorrecciones contenidas en el presente manual debidas a errores de transcripción o impresión. I fabricante se reserva, además, el derecho de modificar el producto, como cree necesario, sin variar las características esenciales del mismo. I fabricante declina cualquier responsabilidad en caso de que no se respeten estrechamente las instrucciones ilustradas en el presente manual también declina cualquier responsabilidad por los posibles daños, directos e indirectos, debidos a una incorrecta instalación, manipulaciones indebidas, mantenimiento insuficiente y uso inexacto. La garantía cubre el accesorio en el cumplimiento de la normativa vigente.

CZ – UPOZORNĚNÍ! Před provedením jakékoli operace na jednotce si pečlivě přečtete tento návod a uschovejte jej pro budoucí použití. Obsahuje důležité informace týkající se instalace, používání a údržby jednotky. Výrobky, na které se tento návod vztahuje, jsou v souladu se směrnici Evropské unie a proto nesou označení CE. Při jakémkoli zásahu je nutné přísně dodržovat všechny platné předpisy o bezpečnosti v zemi použití. Před zahájením jakýchkoli údržbových nebo čistících prací na jednotce odpojte napájení ze sítě a ujistěte se, že teplota částí nemůže způsobit popáleniny. Práce na připojení k elektrické síti musí provádět kvalifikovaný elektroinstalatér. Zkontrolujte, zda frekvence a napětí sítě odpovídají frekvenci a napětí, pro které je jednotka určena, jak je uvedeno na štítku elektrických údajů. Zabraňte proniknutí hořlavých kapalin, vody nebo kovových předmětů do jednotky. Neprovádějte demontáž ani žádný úprav jednotky. Výrobce nenese žádnou odpovědnost za případné nepřesnosti obsažené v této příručce způsobené chybami při přepsu nebo tisku. Vyhrazuje si také právo provádět na výrobku změny, které považuje za užitečné nebo nezbytné, aniž by tím byly dotčeny jeho základní vlastnosti. Výrobce odmítá jakoukoli odpovědnost v případě, že nebudou přísně dodržovány pokyny obsažené v tomto návodu. Dále výrobce nenese odpovědnost za přímé nebo nepřímé škody způsobené nesprávnou instalací, neoprávněnými zásahy, špatnou údržbou nebo neodborným používáním. Výrobek je kryt zárukou v souladu s platnými právními předpisy.

BLANCA PERLA

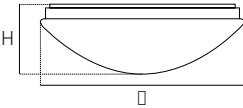
PLAFONIERA LED

LED CEILING LIGHT



CCT
TRICOLOR

	SOURCE	OUTPUT	COLOUR TEMP.	
14 W	1.705 lm	1.400 lm	3000 K □ 4000 K □ 6000 K	BCP0142500
20 W	2.420 lm	2.000 lm	3000 K □ 4000 K □ 6000 K	BCP0203000
24 W	3.080 lm	2.400 lm	3000 K □ 4000 K □ 6000 K	BCP0243500
32 W	3.720 lm	3.200 lm	3000 K □ 4000 K □ 6000 K	BCP0323500



	Ø	H	
14 W	255 mm	90 mm	299 g
20 W	330 mm	105 mm	414 g
24 W	380 mm	105 mm	557 g
32 W	380 mm	105 mm	627 g

Questi apparecchi contengono una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica E.
These appliances contain a light source of energy efficiency class E.



Century Italia S.r.l.
Strada Tor Tre Ponti n.68
04100 - LATINA - ITALY
www.century-italia.com

CENTURY®

PLAFONIERA LED LED CEILING LIGHT

► CARATTERISTICHE FEATURES

IT • Plafoniera LED dal design moderno e finitura bianca perlata. Garantisce un flusso luminoso brillante ed uniforme. Adatta per l'illuminazione generale delle stanze, scale, ingressi e corridoi per un'illuminazione diffusa e coerente. La tecnologia TRICOLOR 3 in 1 consente di regolare l'illuminazione secondo le tue esigenze, con tre diverse tonalità di luce selezionabili tramite un comodo selettore.

EN • LED ceiling lamp with a modern design and pearly white finish. It guarantees a bright and uniform luminous flux. Suitable for general lighting of rooms, stairs, entrances, corridors for diffused and coherent lighting. The TRICOLOR 3-in-1 technology allows you to adjust the lighting according to your needs, with three different light tones selectable via a convenient selector.

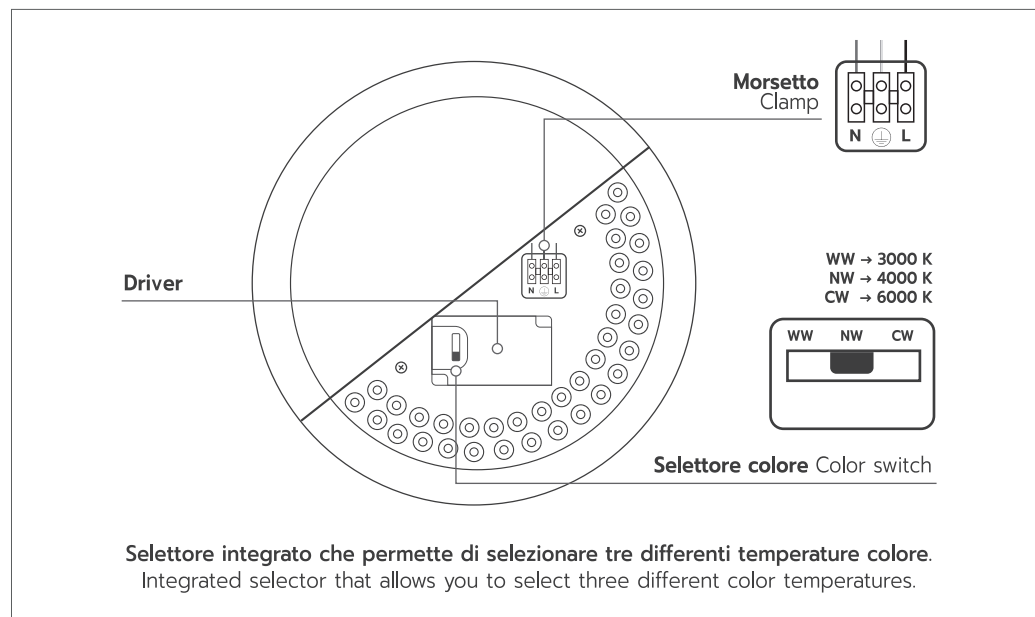
FR • Plafonnier LED au design moderne et finition blanc perlé. Il garantit un flux lumineux brillant et uniforme. Adapté à l'éclairage général des pièces, escaliers, entrées et couloirs pour une lumière diffuse et cohérente. La technologie TRICOLOR 3-en-1 permet de régler l'éclairage selon vos besoins, avec trois tonalités de lumière différentes sélectionnables grâce à un commutateur pratique.

DE • LED-Deckenleuchte mit modernem Design und perlweißer Oberfläche. Sie sorgt für einen hellen und gleichmäßigen Lichtstrom. Geeignet für die Allgemeinbeleuchtung von Räumen, Treppen, Eingängen und Fluren für eine diffuse und konsistente Ausleuchtung. Die TRICOLOR 3-in-1-Technologie ermöglicht es, die Beleuchtung nach Ihren Bedürfnissen einzustellen, mit drei verschiedenen Lichttönen, die über einen praktischen Schalter wählbar sind.

ES • Plafón LED de diseño moderno y acabado blanco perlado. Garantiza un flujo luminoso brillante y uniforme. Adecuado para la iluminación general de habitaciones, escaleras, entradas y pasillos para una luz difusa y coherente. La tecnología TRICOLOR 3 en 1 permite ajustar la iluminación según tus necesidades, con tres tonos de luz diferentes seleccionables mediante un cómodo selector.

CZ • LED stropní svítidlo s moderním designem a perleťové bílou povrchovou úpravou. Zajišťuje jasný a rovnoměrný světelný tok. Vhodné pro celkové osvětlení místností, schodišť, vstupů a chodeb, poskytující rozptýlené a harmonické světlo. Technologie TRICOLOR 3 v 1 umožňuje nastavit osvětlení podle vašich potřeb, se třemi různými odstíny světla volitelnými pomocí praktického přepínače.

► FOCUS



BLANCA PERLA

► INSTALLAZIONE INSTALLATION

